

## **Kareta PaarꞰ Nennoko'pꞰ Koro'se Pon Kon Ena' Ekamanin**

*Kareta PaarꞰ Nennoko'pꞰ Koro'se Pon Kon Ena'* e'menuka'pꞰ so'si Koro'se pon, eke pata aiko Eisa, wꞰi enu uyepꞰ winon E'pe'sas po. Seri so'si esi'pꞰ PaarꞰ nꞰ'mꞰ'sa'ka'pꞰ pen ni, e'tane PaarꞰ e'ku'to' itesa' pe pꞰ'kꞰ yau iyesi'pꞰ, tꞰrawaso amꞰ' ennoko iya koro'tau E'pe'sas apai, Roman nono pon eke pata epotorꞰ Eisa yau. PaarꞰ uya i'tusa' esi'pꞰ moro ennakanin nan ti'sa amꞰ' esi so'si Koro'se pon tau, Papa i'tuto' pe miri awonsi'ki epika'tin nito' pe ipan pe, ka'pon e'to' pe iyesi “iya'kwarꞰ pe te'san epuru ton miri awonsi'ki eke ton,” apuripi'to' pe iyesi tawon nan. Miri piriku pe, pꞰsamoro ti'sa amꞰ' uya ta, ka'pon e'tato' pe iyesi iye'to' pe tasa' ya' kuru yun wannꞰ pi'pi puturꞰkato' miri awonsi'ki kiyari ton eseru awiri ri e'nito' pi' miri awonsi'ki tꞰron ni ton ni.

PaarꞰ uya seri ton ewaruma'ti pe i'nairon KꞰri'san ekareei ke imenuka. Ei'to' iya ike i'narꞰ esi Sises KꞰrai esi epika'tin nito' tꞰnin pe kuru miripan nin si seri tꞰron ni ton apuri ku'nin miri awonsi'ki eseru wannꞰ pe te'sen esi anin ye' pe ipiyapai. KꞰrai poro, Papa uya non kaa'pꞰ miri awonsi'ki iporo ri ina'pokapꞰ iya tꞰpiya'. KꞰrai pokon pe e'ni uya ri ken moro non epika'ti pi' e'ku'nito' kupꞰ. PaarꞰ uya ekama seri eke enupan nito' apurinin nan uko'manto' ipi'.

Ti'tusen pe iyesi Tai'ki'kas seri enno'sa' kareta anin nu'pu Koro'se pona Paarᵁ apiyo' pe, isakon pe Onisimos parata ke te'mai' para tuturawasomasen iwano' pe Paarᵁ uya tᵁnenno'ton tukaretaai menuka'pu na'ne' Pairiman ena'.

### **Iyawon Ekamanin**

Ekamanin (1:1-8)

Kurai turawasooi eseru (1:9—2:19)

Kurai yau emenna' pe uko'man nito' (2:20—4:6)

Iu'matu (4:7-18)

<sup>1</sup> Paarᵁ, Kurai Sises nennoko'pu itekare eka-mai' Papa eseru awiri, miri awonsi'ki utonpa kon Temu'ti winipaino,

<sup>2</sup> Waku ton miri awonsi'ki tᵁusauroku'pu awiron kon\* tonpa ton Kurai yau Koro'se pon kon enakan: Tiwi waku nonkasa' miri awonsi'ki tᵁusewankamai' para e'nito' nesii iyenakan kon pe, Papa, ukupunu kon winon.†

### *Tenki Tato' Miri Awonsi'ki Ipureman Nito'*

<sup>3</sup> Inke ri tenki ta pi' ina man, Papa, uyepuru kon Sises Kurai kupunu pi', ina ipurema ipona'nokon a'tai, <sup>4</sup> apune para Kurai Sises apurisa' auya'nokon pi' miri awonsi'ki tanporo waku ton i'nunkasa' auya'nokon etasa' ina uya pi'— <sup>5</sup> apurito' miri awonsi'ki usi'nunkan nito' Epan po na'ne' iiwano' kon pe iye'ku'to' kon pikiron, inetakaa'pu kon nu'pu i'nairon main yau, waku itekare <sup>6</sup> ipiya'nokon iye'sa' na'ne'. Tanporo non poro seri

\* **1:2** tᵁusauroku'pu awiron kon; miri pe para, apurinin nan

† **1:2** Papa, ukupunu kon winon; taron ni penaro' imenkasa' ton uya, Papa, ukupunu kon miri awonsi'ki uyepuru kon Sises Kurai winon ta.

wak<sub>u</sub> itekare esi epetan pi' miri awonsi'ki epan ni pi', i'koro'tau'nokon ne'ku'taine' kasa kuru eta'p<sub>u</sub> auya'nokon si'kiri miri awonsi'ki Papa uya wak<sub>u</sub> nonkasa' to'ka'n<sub>u</sub>ku'p<sub>u</sub> auya'nokon tanporo i'nai ri iye'to' yau. <sup>7</sup> Seri pi' iusenupasa' kon ina tonpa ru'kwi E'pa'p<sub>u</sub>ras wini, Kurai apiyo' pe t<sub>u</sub>sauroku'p<sub>u</sub> awiri te't<sub>u</sub>rawasomasen ina pe ri, <sup>8</sup> miri awonsi'ki ekama'p<sub>u</sub> iya ina pi' iusi'n<sub>u</sub>nkato' kon esi Iya'kwar<sub>u</sub> uya ikup<sub>u</sub> kon ke.

<sup>9</sup> Miri wenai, iyeta'p<sub>u</sub> kon t<sub>u</sub>uya'nokon si'kiri ipona'nokon t<sub>u</sub>wip<sub>u</sub>remato' kon miri awonsi'ki Papa ekama'poto' t<sub>u</sub>uya'nokon ayaru'tito' kon pe iya iteseru i'tuto' auya'nokon ike ke tanporo iya'kwar<sub>u</sub> ipu'ket<sub>u</sub> miri awonsi'ki ito'ka'n<sub>u</sub>'to' poro ereutan<sub>u</sub>'sa' ina uya p<sub>u</sub>ra ri iyesi. <sup>10</sup> Ina ip<sub>u</sub>rema seri pi' iuko'mam<sub>u</sub> kon pa Itepuru enu yau wak<sub>u</sub> pe te'sen uko'man nito' yau, miripan pori'manin pe iwesi kon pa tanporon yau ri, tanporon yau ri wak<sub>u</sub> t<sub>u</sub>rawaso yau epetan pi' Papa i'tuto' yau usemo'kan pi', <sup>11</sup> imeruntitasa' pe tanporon merunti ke a'kwa yau iye'to' meruntir<sub>u</sub> ke, imoronkato' esa' pe iwesi kon pa eke pe miri awonsi'ki t<sub>u</sub>useta'kai' p<sub>u</sub>ra iwe'to' kon, miri awonsi'ki pori' pe esii'ma <sup>12</sup> tenki ta pi' Ikuip<sub>u</sub>n<sub>u</sub> pi', ikonekanin n<sub>u</sub>'p<sub>u</sub> kon wak<sub>u</sub> ton pokon pe iwesi kon pa a'kwa pe iweyu pe te'sen e'to' esa' wann<sub>i</sub> pe an<sub>u</sub>m<sub>u</sub> pi'. <sup>13</sup> Ap<sub>u</sub>ne p<sub>u</sub>ra ewarupi meruntir<sub>u</sub> apai umo'kasa' iya 'nokon, miripan uya une'sa' kon t<sub>u</sub>m<sub>u</sub>, t<sub>u</sub>ni'n<sub>u</sub>nk<sub>u</sub>n<sub>u</sub> e'to' esa' wann<sub>i</sub> pe ya', <sup>14</sup> kuri ri wini umakooi kon use'masa',<sup>†</sup> upi'nokon

---

**1:7** Koro'se 4:12; Pairiman 23    <sup>†</sup> **1:14** umakooi kon use'masa'; t<sub>u</sub>ron ni ton emenn<sub>u</sub>'p<sub>u</sub> imenukasa' ton yau, e'man nisa' man<sub>u</sub> poro ta.

isentu'ma ke.

*Eke Pe Kɔrai E'to'*

<sup>15</sup> Kɔrai esi tɔusensen pen Papa pe ri, Eke Kuru tanporon iye'ka'sa' ton na'ne' entaino.

<sup>16</sup> Kɔri ri wini Papa uya tanporon ni koneka'pɔ: ka'yawon ton miri awonsi'ki non pon ton ni, tɔusensen miri awonsi'ki tɔusensen pen, apono' amɔ', pata esanon, merunti miri awonsi'ki eke ton ni kanan; tanporon ekoneka'pɔ iwini miri awonsi'ki itiwano' pe. <sup>17</sup> Tanporon ni wapiyaro' pe iyese, miripan yau tanporon ni uta'si a'samutu pe. <sup>18</sup> Tɔpun, so'si i'pai pe iyese; miri awonsi'ki iparakon pe iyese, iyepiya'ti pe iyepa'kasa' ru'pɔ pe iyese eri'nito' apai, miri pi' tanporon epoi eke pe kuru te'to' pe. <sup>19</sup> Apɔne pɔra Papa esi'pɔ pori' pe tanporo ri tumiri ri esi pi' iyau, <sup>20</sup> miri awonsi'ki Sises poro tanporon ni ekonekato' pe Papa pokon pe non miri awonsi'ki ka' po na'ne' ri, kɔri ri imanɔ iye'kwansa' ru'pɔ kurusu' po uya tɔusewankamai' pɔra e'nito' ku'sa'.

<sup>21</sup> Inni Papa piyapai iwesi'pɔ kon, miri awonsi'ki iteyaton non pe iwesi'pɔ kon iusenuminkato' kon yau apɔne pɔra iri kupɔ auya'nokon pi'. <sup>22</sup> E'tane seri pe ikonekasa' iya 'nokon tɔpokon pe, Kɔrai pun wini iyeri'to' wini, itato' kon pe tɔuya waku pe tenu yau, imaku'pi pe pɔra, ipi'nokon e'nito' iwenai pɔra — <sup>23</sup> miyari ri apurito' auya'nokon yau iwesi kon yau iye'mɔ'sa'kasa' miri awonsi'ki pana'pan pe, tɔutamai' pɔra, iye'ku'to' kon apai waku itekare nekama'pɔ. Seri seri waku itekare ineta'pɔ kon miri awonsi'ki isekamasa' ru'pɔ

tanporon kon ika'sa' kon pana ya' ka' o'non kon iwano' pe, miri awonsi'ki uri, Paar<sub>u</sub>, enasa' ipoitor<sub>u</sub> pe wenai.

*Paar<sub>u</sub> E't<sub>u</sub>rawasomato' So'si Iwano' Pe*

<sup>24</sup> Seri pe si pori' pe e'ai', iiwano' kon pe ekota'man n<sub>u</sub>'p<sub>u</sub> pi', miri awonsi'ki upun yau nin si ar<sub>u</sub>'ti uya ip<sub>u</sub>ra na'ne' K<sub>u</sub>rai ekota'ma'p<sub>u</sub> airi, ipun pikiri, so'si pe na'ne'. <sup>25</sup> Ipoitor<sub>u</sub> pe enasa' man, Papa n<sub>u</sub>t<sub>u</sub>r<sub>u</sub>'p<sub>u</sub> unku<sub>u</sub>n<sub>u</sub> pe uyena' wini, iyena'nokon it<sub>u</sub>to' pe uya imaimu tanporo iye'to' awiri— <sup>26</sup> ama'aino tonan tau iko'mansa' r<sub>u</sub>'p<sub>u</sub> inke kuru ri penaro' kon piyapai ri niri, e'tane seri pe isenpoikasa' wak<sub>u</sub> ton ena'. <sup>27</sup> To' ena' enpoikato' pe t<sub>u</sub>uya Papa e'ku'sa' Esuwer<sub>u</sub> am<sub>u</sub>' pen koro'tau ama'aino eke pe ri te'sen, K<sub>u</sub>rai pe na'ne' ayau'nokon, eke pe e'nito' pi' e'ku'nito' pe te'sen.

<sup>28</sup> Ina man ekama pi', ka'pon am<sub>u</sub>' auro'ka pi' miri awonsi'ki to' enupa pi' tanporon ipu'ket<sub>u</sub> pokon pe, ina uya tanporon kon t<sub>u</sub>to' pe wak<sub>u</sub> pe K<sub>u</sub>rai yau. <sup>29</sup> Seri p<sub>u</sub>'k<sub>u</sub> pona e't<sub>u</sub>rawasoma seri, e'suranman pi' tanporo ipana'pano ke iye't<sub>u</sub>rawasoma merunti pe kuru uyau.

## 2

<sup>1</sup> I'tu auya'nokon i'se esi sa'man pe kuru e't<sub>u</sub>rawasoman pi' esi iiwano' kon pe, Urawote'siya pon kon iwano' pe, miri awonsi'ki tanporon kon ka'pon pe uyennin n<sub>u</sub>'san pen niri. <sup>2</sup> Miri kup<sub>u</sub>'p<sub>u</sub> uya pana' pe to' e'to' pe tewan kon yau miri awonsi'ki tiki<sub>n</sub> ni tenai' t<sub>u</sub>usi'n<sub>u</sub>n<sub>u</sub>kai' to' e'to' pe, tanporo, iye'to' awiri, eke pe kuru ri ito'ka'n<sub>u</sub>'nin pe e'nito' epoto' pe to' uya ama'aino

Papa eseru i'tunin pe to' e'to' pe, Kɛrai si. <sup>3</sup> Kɛri ri yau tanporo mamin, pu'kena' pe miri awonsi'ki i'tunin pe e'nito' e'so'nansa' na'ne' miri. <sup>4</sup> Apana'ti uya 'nokon seri inu' uya ri waku pe ri tɛusauro'se iyenku'ti kon namai'. <sup>5</sup> Apune pɛra ka'pon pe ipiyau'nokon e'tane pɛra ri, uya'kwaru yau ri ipiyau'nokon esi miri, waku pe iwesi kon pi' epori'mapi' ni pi' miri awonsi'ki pana' pe kuru Kɛrai apurito' auya'nokon esi pi'.

*Uko'man Nito' Kɛrai Eseru Yau*

<sup>6</sup> Miri pi', Kɛrai Sises anansa' auya'nokon pi' Itepuru pe, miyari ri iyau iko'manti', <sup>7</sup> iyau tɛumisital' miri awonsi'ki te'ka'se iyau pana' pe apurito' auya'nokon tuku'se iyenupa'pɛ kon awiri, miri awonsi'ki eke pe kuru tenki tato' auya'nokon nanaku'i.

<sup>8</sup> Tense e'ti', inu' ri aya'siti'nin a'ta ri miri awonsi'ki enku'tinin ni enupan nito' ike ke, ka'pon eseru erupa' ri miri awonsi'ki seri non ni uko'manto' eseru pi' te'sen, Kɛrai pi' pɛra ri.

<sup>9</sup> Apune pɛra Kɛrai yau ri iyenuka'sa' Papa uko'manto' uko'mamu miri ka'pon pe, <sup>10</sup> miri si iyenuka'sa' eposa' auya'nokon miri Kɛrai awiri, tanporo merunti esa' miri awonsi'ki eke pe e'nito' esa'. <sup>11</sup> Kɛrai awiri iyun kon pi'pi puturukasa' auya'nokon kasa iwesi kon miri, iri iyaseru kon\* nonkasa' auya'nokon wini, ka'pon amu' emiyatu ke seri e'ku'sa' pen e'tane Kɛrai uya iku'sa', <sup>12</sup> iyepa'taisima kon yau iya'kiri iye'u'na'ti'pɛ kon miri awonsi'ki iya'kiri iye'mu'sa'ka'pɛ kon

---

\* **2:11** iri iyaseru kon; miri pe pɛra, ipun kon

apurito' auya'nokon poro Papa meruntiru yau, i'ma'sa'kanin na'pu iyeri'sa' apai.

<sup>13</sup> Iyeri'sa' pe iwesi kon koro'tau amakooi kon yau miri awonsi'ki ipi'pi puturukasa' pen a'taino kasa amakooi kon† yau iwe'tane'nokon, Papa uya nurine ikuu'pu kon‡ Kuraí pokon pe. Tanporo umakooi kon eno'ma'pu iya, <sup>14</sup> iye'menukasa' ru'pu main tunka'nuku'pu iya, tanporo iteseru pokon pe, uri'nokon winikui' ekamura te'sen uyewa'nomanin kon, miripan mo'ka'pu iya kurusu' pona tupokapi'se. <sup>15</sup> I'si'mara ipana'pano ton amu' miri awonsi'ki eke ton tuku'se§ annau to' piyi'nuku'pu iya to' entai tenai' kurusu' wini.

<sup>16</sup> Miri pe iyesi pi', inu' ri iyaseru kon aimenkanin ananinu kon miri pe para inensinu kon wini, i'ri weyu ru'pu pi' ri iwipurema kon wini, emenna' pe kapai epa'ka pi' iwipurema kon wini ri, miri pe para Sapa' weyu wini ri. <sup>17</sup> Seri ton esi miri tuuye'ton a'kwaru'pu pe ri; i'napairon kuru nin si e'seposa' miri Kuraí yau. <sup>18</sup> Inu' ri ineporonu piyapai eponin pe para iku'nin, kuse'nin kasi ye' pe mi pe para te'ku'sen, inseru amu' pi' ri ipureman pi' pori' pe te'sen. Puse ri rupi usauroku miri siya ri eke pe ri tanene'pu pi', miri awonsi'ki iya'kwaru para ri isenuminkato' uya a'sarutanuku sepan ni teseru ke. <sup>19</sup> I'pai pu'ku pe te'to' apai iyemo'kasa',

---

**2:12** Ron 6:4 † **2:13** amakooi kon; miri pe para ipun kon ‡ **2:13** Papa uya nurine ikuu'pu kon; miri pe para, Papa uya nurine ukuu'pu kon **2:13** E'pe'sas 2:1-5 **2:14** E'pe'sas 2:15 § **2:15** I'si'mara ipana'pano ton amu' miri awonsi'ki eke ton tuku'se; miri pe para, Kuraí emo'ka'pu tiwano' pe iya'kwaru pe te'san itesanon miri awonsi'ki eke ton meruntiru piyapai. **2:16** Ron 14:1-6

tanporo isipona ipun a'sinin pe te'sen ikara ton isemo'kato' pe Papa uya ikup<sub>u</sub> koro'tau.

<sup>20</sup> Iyeri'sa' pe iwesi kon yau Kurai pokon pe seri non eseru ton ya', i'ri pe ken si iyese pi' iyau kasa ri mari iwesi kon, iteseru kup<sub>u</sub> auya'nokon?

<sup>21</sup> “Kusanamui! Kusanpai! Kusa'pitui!” tawo'nan ni mari. <sup>22</sup> Seri warai'nan si apiyontin nito' ton esi ka'pon uya ri nin enupan nito' ton ike pe itusa' ton pe na'ne' apurika'sa' pi'. <sup>23</sup> Seri ton si apiyontin nito', iteseru ton ka'pon am<sub>u</sub>' ri nukoneka'p<sub>u</sub> pokon pe Papa apuripi'to' eseru pe, miripan kon uya kasi pe ri mi pe te'ku'se para miri awonsi'ki iri pe ri tupun kon ma'tanuk<sub>u</sub> to' uya. Pu'kena' pe kasa ri to' esi, e'tane i'nai ri makoi pe i'se te'to' kon tak<sub>u</sub>'ma to' uya para iyese.

### 3

#### *Wak<sub>u</sub> Pe Uko'man Ni Eseru*

<sup>1</sup> Miri si'kiri Kurai a'kiri iye'm<sub>u</sub>'sa'kasa' kon pi', iyewan kon itati' kau na'ne' nan pi' riken ni, Papa enwo'net<sub>u</sub> wini Kurai ereutasa' na'ne' yawon pi'.

<sup>2</sup> Kawon ton pi' riken isenuminkati', non pon pi' pen.

<sup>3</sup> Ap<sub>u</sub>ne para iyeri'sa' kon miri, miripan iuko'manto' kon e'so'nansa' Kurai pokon pe Papa yau. <sup>4</sup> Kurai, iuko'manto' kon\* ipi' usenpoika a'tai, iusenpoikato' oton kon kanan iya'kiri a'kwa yau.

<sup>5</sup> Miri pe iyese pi', seri non eseru ton iwiti': iyekumato' kon, ipan pe wak<sub>u</sub> pe para iwe'to' kon, inikiru kon, iri inku'pai e'nito', miri awonsi'ki mentai iwe'to' kon; miri esi ika'sa' pi' papa ta

---

**2:19** E'pe'sas 4:16    **3:1** Eren 110:1    \* **3:4** iuko'manto' kon; miri pe para, uko'manto' kon



kasa. <sup>6</sup> Seri ton uriya' Papa uya kota'man nito' uyepu na'ne'.<sup>†</sup> <sup>7</sup> Seri ton yau ri mipininpi'ta'tai wapiyaro' yau iuko'mamu kon a'tai. <sup>8</sup> E'tane seri pe tanporo se ton inonkati': sakoro, a'ne' pe iwe'to' kon, e'wipai iwe'to' kon, kasi pe itonpa kon pantomu'tito' auya'nokon, miri awonsi'ki iri pe te'sen main inonkati'. <sup>9</sup> Kasi ye' pe itonpa kon pi' ke'tau, penaro' iyeseru kon mo'ka'pu auya'nokon pi' miri tanporo iteseru amu' a'kiri, <sup>10</sup> miri awonsi'ki emenna' pata'tisa' auya'nokon, emenna' pe tenapi'sen i'tunin pe, taka'nin nu'pu kasa. <sup>11</sup> Seri yau Kiri', Esuweru para ri iyesi, itun pi'pi puturukasa', itun pi'pi puturukasa' pen para ri iyesi, isenupasa' kon pen, Sa'kitiyan,<sup>‡</sup> poitoru ton miri awonsi'ki inu' enawon kon pen para ri iyesi, e'tane Kurai esi tanporon pe ri, Kurai esi tanporon yau ri.

<sup>12</sup> Miri pe iyesi pi', Papa munki inanumu'san pe iwesi kon koro'tau, waku pe, ti'nunkasan pe, epontiti' isentu'kena' ke, isi'nunkena' ke, mi pe te'ku'sen pen ke, i'si'mun yaino ke miri awonsi'ki tauseta'kasen pen ke. <sup>13</sup> Itonpa kon pokon pe a'kure'titi', miri awonsi'ki itonpa kon pi' tausentu'mai' e'ti', iri ri esi a'tai itonpa kon pokon pe iwe'to' kon. Isentu'mati', Itepuru usentu'masa' ipi'nokon na'ne' kasa. <sup>14</sup> Tanporo seri ton puro'pona, usi'nunkan nito' ipata'titi', tanporo seri ton amuranu'nin waku pe isipona.

<sup>†</sup> **3:6** uyepu na'ne'; taron ni ton emen imenukasa' ton yau, kamoro main awiron pen pona iyepu ta. **3:9** E'pe'sas 4:22 **3:10**

Iseneses 1:26; E'pe'sas 4:24 <sup>‡</sup> **3:11** Sa'kitiyan—ka'pon amu' taron kon uya Papa panon kon miri awonsi'ki isenupasa' kon pen ni tato' ton ipi'. **3:13** E'pe'sas 4:2, 32

15 Tiwi tausewankamai' p̄ra e'nito' K̄rai iwano', iyesa' kon pe nesii iyewan kon yau, tikin nan ipun p̄'k̄ pe iwesi kon, tausewankamai' p̄ra iwe'to' kon ya' iki'masa' iya 'nokon. Tenki tawon pe e'ti'. 16 Tiwi K̄rai Maimu n̄ko'mam̄i ayau'nokon eke pe kuru, t̄ron kon enupa miri awonsi'ki panama auya'nokon koro'tau tanporo t̄pu'ket̄ ke, miri awonsi'ki eren ton pi' iserenkai'ma, ip̄reman eremu miri awonsi'ki a'kwar̄ eremu ton tenki tai'ma iyewan kon yau Papa pi'. 17 Miri awonsi'ki i'ri ri kup̄ auya'nokon a'tai, amaimu kon ke, iyemiya kon ke, tanporo iku'ti' Itepuru Sises ese' yau, tenki tai'ma Papa, Ikuip̄n̄ pi' K̄rai poro ri.

*K̄rai Munki Pe E'ni Eseru*

18 No'p̄ ton, ataan'p̄ kon ena' e'tuti', seri esi pi' wak̄ pe Itepuru pona.

19 Taan'p̄ ton, ino'p̄ kon am̄' i'n̄nkati', isi pe to' pi' ke't̄u.

20 M̄re am̄', tanporon yau ri asanon kon maimu awiri e'ti', seri uya kuru Itepuru pori'ma miri.

21 Kuip̄n̄ ton, imunki kon am̄' t̄sakoropai' p̄ra e'ti', to' emiya'n̄m̄ k̄se'nin.

22 Apiyo' ton, tanporon yau ri ka'pon, iyepuru kon maimu awiri e'ti', iku'ti' to' uya entane riken pen, to' uya wak̄ tato' pe, e'tane wak̄ pe iyewan kon pokon pe, miri awonsi'ki Itepuru nama pe.

23 I'ri ri kup̄ auya'nokon a'tai, iku'ti' iyewan kon pokon pe, Itepuru iwano' pe ikup̄ auya'nokon

**3:16** E'pe'sas 5:19-20

**3:18** E'pe'sas 5:22; 1 Pi'ta 3:1

**3:19**

E'pe'sas 5:25; 1 Pi'ta 3:7

**3:20** E'pe'sas 6:1

**3:21** E'pe'sas 6:4

**3:22** E'pe'sas 6:5-8

pe, ka'pon amu' iwano' pe pen, <sup>24</sup> i'tu auya'nokon ke imamin kon inepoton kon Itepuru winipai, iyepe'pu kon pe. Itepuru Kurai apiyo' pe iwesi kon miri. <sup>25</sup> Inu' ri iri ku'nin nu'pu uya tankuu'pu epe'pu epoto' oton, miri awonsi'ki tenu yawon kenan pen ni kari ri Papa.

## 4

<sup>1</sup> Epuru ton, ayapiyo' kon amu' irepati' ipokena' ke miri awonsi'ki waku ke, apune para i'tu auya'nokon iyepuru kon kanan esi Epu po.

### *Miyari Ri Enupan Nito'*

<sup>2</sup> Tiwiri ri tuwipuremasan pe e'ti', tenu ke esii'ma miri awonsi'ki tenki tawon pe. <sup>3</sup> Ina pona ri mari ipuremati', Papa uya ina maimu e'ma a'kokato' pe, ama'aino Kurai eseru enpoikato' pe ina uya, ipikiri i'sen yau e'ai'ne'. <sup>4</sup> Ipuremati' waku pe tuto'ka'nu'sen pe, iye'to' awiri ekamasa' uya e'to' pe. <sup>5</sup> Ti'tui' kuru e'ti' i'ri ri kupu auya'nokon a'tai so'si tawon kon pen pi'; waku pe iweyu kon tapurii' e'ti'. <sup>6</sup> Tiwi waku nonkasa' pe kuru amaimu kon nesi, ine'ne'masa' pe, tanporo ka'pon amu' maimu eiku eseru i'tu kon pa.

### *Iu'matu Pe Ri Miyari Tato'*

<sup>7</sup> Tai'ki'kas uya tanporo uyekareei ekama miri ipi'nokon. Tonpa ru'kwi kari ri, i'nairon pika'tinin ni miri awonsi'ki ipoitoru pe e'ni tonpa Itepuru yau. <sup>8</sup> Ennoko uya seri ipiya'nokon mirito' pe tukai', i'ri kasa ina emaku tukai' i'tu kon pa,\* miri

---

**3:25** Isu'taronomi 10:17; E'pe'sas 6:9    **4:1** E'pe'sas 6:9    **4:5**  
 E'pe'sas 5:16    **4:7** Inkupu'pu 20:4; 2 Temu'ti 4:12    \* **4:8** Taron  
 ni ton imenukasa' ton uya, ii'tuto' kon pe iya ta.

awonsi'ki iyewan kon pori'mapi'se'na. <sup>9</sup> Utin pi' man, Onisimos pokon pe, i'nairon miri awonsi'ki utonpa kon nu'kwi, itonpa kon ni apata kon apaino. To' uya tanporo seri yau te'ku'sen ekama miri ipi'nokon.

<sup>10</sup> Utonpa, a'sisa' pe te'sen Aresta'kos miyari ta pi' man ipi'nokon, miri awonsi'ki Ma', Panapas e'se uya niri. (Ipi' ayauro'kato' kon epokaa'pu auya'nokon; ipiya'nokon iye'sa' yau, mereutanu'tui'.) <sup>11</sup> Sises, Isustas tukai' tesa'sen kanan miyari ta pi' man. Pusamoro riken Esuweru amu' e'tarawasoma tonpa ton Papa e'to' esa'wanni pe iwano' pe, to' uya enpoikasa' upori'mato' tauya'nokon. <sup>12</sup> E'pa'paras, itonpa kon apata kon apaino, Kurai Sises poitoru miyari ta pi' man. Inke kuru ipureman pi' e'suran man pi' man iiwano' kon pe, pana' pe iye'mu'sa'ka kon pa Papa e'to' i'se yau, iyaku'pusa' pe miri awonsi'ki ipana'tisa' pe. <sup>13</sup> Inekamapai e'ai' ipi'nokon, sa'man pe kuru iye'tarawasoma iiwano' kon pe, miri awonsi'ki Urawote'siya miri awonsi'ki Era'poris pon kon iwano' pe. <sup>14</sup> Utonpa kon nu'kwi, Uru', ta'ta pe te'sen miri awonsi'ki Temas miyari ta pi' man. <sup>15</sup> Miyari ta to' uya utonpa ton Urawote'siya pon kon pi', ekamati' miri awonsi'ki Ninpa† pi' miri awonsi'ki itiwu' tau so'si pi' te'san pi'.

<sup>16</sup> Seri kareta usekama ipi'nokon tupo, Urawote'siya po so'si pi' kanan isekama mentui',

---

**4:8** E'pe'sas 6:21-22    **4:9** Pairiman 10-12    **4:10** Inkupu'pu 19:29; 27:2; Pairiman 24; Inkupu'pu 12:12, 25; 13:13; 15:37-39

**4:12** Koro'se 1:7; Pairiman 23    **4:14** 2 Temu'ti 4:10-11; Pairiman 24    † **4:15** Ninpa, miri pe para Ninpas

miri awonsi'ki imiri'nokon kanan Urawote'siya pon kon karetaai unennoko'pu ri mari mekamatui'.

<sup>17</sup> A'ki'pas pi' ka'ti': "Itarawasooi enuka'nu'ka'ki ineporo'pu Itepuru yau," ka'ti'.

<sup>18</sup> Uri, Paar, uya seri miyari tato' menuka seri uyemiyatu ke. A'sisa' pe esi mi'tutu'. Waku nonkasa' nesii ipiyau'nokon.

**Wakɔ Itekare: Emenna' Pe Ekonekan Nito'  
New Testament in Akawaio (GY:ake:Akawaio)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akawaio

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akawaio

ake

Guyana

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Akawaio

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

0a50da4e-768d-5472-9dd1-d9747ff5918f